

 GOVERNMENT OF DUBAI	الوحدة التنظيمية: إدارة الصحة والسلامة Health & Safety Department Document title: External Circular / تعميم خارجي Doc Ref. DM-PH&SD-CR25	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
---	---	--

Date: 23/04/2020

التاريخ: 2020/04/23

External Circular (25)	تعميم خارجي رقم (25)
Reopening Precautionary Measures for Repair of Motors Vehicles/Motorcycles, and Workshops	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها لمرحلة إعادة فتح كراجات إصلاح السيارات والدراجات والورش
<p>Dubai Municipality calls on all repair of motors vehicles/motorcycles, and workshops in Dubai to comply with the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Increase the frequency of cleaning and disinfection during re-opening phase for the above-mentioned establishments by focusing on the followings: <ul style="list-style-type: none"> • Offices, Information area and washrooms • Elevators switches / buttons/ Escalators handrail • Waiting chairs/tables 2. Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants 3. Performing a thorough cleaning and disinfection process every 2 – 3 hours and after working hours 4. Availability of hand sanitizers at different areas 5. Staff and visitors should wear personal protective equipment such as gloves and face masks during duty and ensure changing them frequently in order to prevent cross-contamination 6. Measuring temperature of staff and visitors before entering the establishments and after working hours 7. Provide instructions for maintaining 2-meters social distancing and 30% ceiling capacity at all areas including elevators (if present) 	<p>يتوجب على جميع كراجات إصلاح السيارات والدراجات والورش في إمارة دبي ضرورة الالتزام بمتطلبات بلدية دبي التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. زيادة دورية التنظيف والتطهير طوال فترة إعادة تشغيل المؤسسات المذكورة أعلاه، والتركيز على المرافق التالية: <ul style="list-style-type: none"> • المكاتب ومنطقة الاستعلامات ودورات المياه • أزرار المصاعد ومقابض السلالم المتحركة والأبواب والسلالم • كراسي الانتظار/الطاولات 2. توثيق عمليات التنظيف والتطهير في سجلات التنظيف مع ذكر المواد المستخدمة 3. القيام بعملية تنظيف وتطهير كل 2 – 3 ساعات وبعد ساعات العمل 4. توفير معقم اليدين في أماكن متفرقة 5. الالتزام بارتداء معدات الحماية الشخصية كالقفازات والكمادات من قبل كافة العاملين والزائرين مع ضرورة تغييرها بصفة دورية منعا للتلوث الخلطي 6. قياس درجات الحرارة للموظفين ومرتادي المؤسسات المذكورة قبل الدخول وبعد الانتهاء من الدوام 7. وضع الإرشادات اللازمة لتطبيق وتنظيم المسافات الآمنة للتباعد الاجتماعي (2 متر) مع الحفاظ على نسبة إشغال 30% في جميع المواقع متضمنا المصاعد (إن وجدت)

Issue date: تاريخ الإصدار	23/04/2020	Version number (1)	رقم الإصدار (1)
Classification (Public) تصنيف الوثيقة (عام)	Page 1 of 2		

 GOVERNMENT OF DUBAI	الوحدة التنظيمية: إدارة الصحة والسلامة Health & Safety Department Document title: تعميم خارجي / External Circular عنوان الوثيقة: Doc Ref. DM-PH&SD-CR25 رقم الوثيقة:	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
---	---	--

<p>8. Identify the isolation area for emergency use and ensure staff training on how to deal with an emergency in all native languages</p> <p>9. Staff should seek medical care right away once developed flu-like symptoms, and should not come to work</p> <p>10. Promote smart payments solutions</p> <p>11. Commitment to the working hours</p> <p>12. No admission to kids is allowed</p> <p>These measures are valid till further notice and regular inspections will be conducted to ensure the compliance, where non-compliant establishments will be violated according to the enforced rules.</p>	<p>8. تحديد موقع للعزل للاستخدام في الحالات الطارئة مع تدريب موظفي المؤسسة على كيفية التعامل مع أي حالة طارئة وبلغات متعددة</p> <p>9. توجيه الموظفين في حال ظهور أي أعراض عدوى تنفسية الى مراجعة أقرب مركز صحي للفحص والعلاج، وعدم مزاولة العمل</p> <p>10. تشجيع الدفع عبر قنوات الدفع الذكية</p> <p>11. الالتزام بساعات العمل المحددة</p> <p>12. غير مسموح بتواجد الأطفال</p> <p>هذه الإجراءات سارية حتى إشعار آخر وسيتم المتابعة من خلال التفتيش للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه وسيتم مخالفة المؤسسات الغير ملتزمة وفقا للضوابط المعمول بها.</p>
<p>For further information, please contact Safety section</p>	<p>للمزيد من المعلومات أو الاستفسارات، يمكنكم التواصل مع قسم السلامة</p>
<p style="text-align: center;"> Safety@dm.gov.ae ✉ 800900 ☎ </p>	
<p style="text-align: center;"> www.dm.gov.ae Health & Safety Department </p>	<p style="text-align: center;">  www.dm.gov.ae إدارة الصحة والسلامة </p>